



2020年6月19日

各位

会社名：クミアイ化学工業株式会社
代表者名：代表取締役社長 小池 好智
(コード番号 4996 東証第一部)
問合せ先：執行役員総務人事部長 吉村 巧

ペンシクロン事業の独占販売権の取得に関する Gowan 社との契約締結のお知らせ

クミアイ化学工業株式会社（代表取締役：小池好智、本社：東京都台東区）は、Gowan Company, L. C. C. 傘下の Gowan Crop Protection Limited（以下 Gowan 社）との間で、殺菌剤ペンシクロンの日本国内における独占販売契約を締結いたしました。

ペンシクロンは、*Rhizoctonia solani* が引き起こす植物病害に安定して高い効果を示す殺菌剤の有効成分で、世界の多くの国々で使用されております。日本においては、水稻、ばれいしょ、てんさい、芝などで使用され、単剤または混合剤として販売されております。本事業は、水稻、ばれいしょ、てんさい等で使用される製品については2020年8月1日より開始し、各販社を通じて販売されます。また、芝用の製品であるセレンターフ[®]やタフシーバ[®]については、2020年10月1日より当社子会社である株式会社理研グリーンが一元販売いたします。

当社グループは Gowan 社と協力してペンシクロンを安定供給し、作物保護を通じて食料の安定供給、農業の発展に貢献すると共に、緑化事業を通じて人と自然が調和する豊かな社会の実現に貢献してまいります。また、ペンシクロン事業の日本における独占販売権取得によって、当社およびグループの製品ポートフォリオを一層充実させ、更なる競争力強化を図ってまいります。

Gowan Company について

米アリゾナ州ユマに本社を置く Gowan Company は、経営者一族が株式を保有する作物保護製品、種子、肥料など農業資材の開発、登録、販売会社です。Gowan Company は革新的な製品開発、消費者保護、高品質生産を通じ、農業と園芸の技術を推進しています。更に詳しい情報は <https://gowanco.com> に掲載されています。

以上

セレンターフ[®]及びタフシーバ[®]は Gowan 社の登録商標です。

[Translation]

June 19, 2020

To whom it may concern:

Name of company: Kumiai Chemical Industry Co., Ltd.
Representative: Yoshitomo Koike, President and
Representative Director
(Code No.: 4996, TSE 1st Sec.)
Contact: Takumi Yoshimura, General Manager of
General & Personnel Affairs Department

**Announcement of Exclusive Distribution Agreement with Gowan
Regarding the Pencycuron Business**

Kumiai Chemical Industry Co., Ltd. (President and Representative Director: Yoshitomo Koike, Main Office: Taito-ku Tokyo, “Kumiai Chemical”) and Gowan Crop Protection Limited, a subsidiary of Gowan Company L.L.C., (“Gowan”) entered into an exclusive distribution agreement regarding Pencycuron, a fungicide, in Japan.

Pencycuron is an active ingredient of fungicide which has stable and high efficacy against plant diseases caused by *Rhizoctonia solani* and used in many countries worldwide. In Japan, Pencycuron is used for paddy rice, potato, sugar beet, turf and other crops in single agent or mixed formulations. Kumiai Chemical will start the distribution of Pencycuron products for paddy rice, potato and sugar beet through various distributors on August 1, 2020, and the distribution of CERENTURF® and TURFSIBA® for turf exclusively through Rikengreen Co., Ltd., a subsidiary of Kumiai Chemical, on October 1, 2020.

Kumiai Chemical Group will cooperate with Gowan to achieve reliable supply of Pencycuron products, promote the sustainable supply of foods and the development of agriculture by providing effective plant protections, and, contribute to the realization of a prosperous society where people work in harmony with nature through its greenery business. Obtaining this exclusive distribution right, Kumiai Chemical Group will further reinforce its product portfolio and strengthen competitiveness in the market.

About Gowan Company

Gowan Company, based in Yuma, Arizona, USA, is a family-owned developer, registrant and marketer of crop protection products, seeds, and fertilizers. Gowan champions technology for agriculture and horticulture through innovative product development, public advocacy and quality production. For further information, please refer to the following website: <https://gowanco.com>.

End